

18 mai 1978 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

# ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING, PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, À L'OCCASION DU DÎNER OFFERT EN L'HONNEUR DE S.E. MONSIEUR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL ET DE MADAME LEOPOLD SEDAR SENGHOR, JEUDI 18 MAI 1978

` POLITIQUE ÉTRANGÈRE ` RELATIONS FRANCO - SÉNÉGALAISES `

MONSIEUR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, MADAME, VOTRE PRÉSENCE PARMI NOUS CE SOIR EST UNE CAUSE D'HONNEUR ET DE JOIE. DE JOIE, PARCE QUE, DANS LA PERSONNE DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL ET DE MADAME LEOPOLD SEDAR SENGHOR, NOUS ACCUEILLONS DES AMIS TRÈS CHERS. ET D'HONNEUR, PARCE QUE VOUS ÊTES, PAR VOTRE PERSONNALITÉ, PAR VOTRE ACTION POLITIQUE ET PAR VOTRE ŒUVRE POÉTIQUE, L'UN DE CES TRÈS RARES HOMMES EN QUI S'INCARNE TOUT UN PEUPLE, ET MÊME, À BEAUCOUP D'ÉGARDS, TOUT UN CONTINENT. UNE FOIS ENCORE, LE PEUPLE SÉNÉGALAIS VOUS A DEMANDÉ DE CONDUIRE SON ÉTAT. VOUS AVEZ VOULU QUE L'ÉLECTION DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL FUT EXEMPLAIRE. À CETTE OCCASION, LE PEUPLE SÉNÉGALAIS A TÉMOIGNÉ DE SON HAUT DEGRÉ DE MÂTURITÉ POLITIQUE ET DE SON ATTACHEMENT AUX VALEURS DE LA DÉMOCRATIE. EN MÊME TEMPS, IL A EXPRIMÉ LA CONFIANCE, LE RESPECT, L'AFFECTION QU'IL VOUS PORTE. AINSI, S'EST AFFIRMÉ UN LARGE CONSENSUS POPULAIRE AUTOUR DE VOTRE PERSONNE EN FAVEUR DE LA POLITIQUE QUE VOUS CONDUISEZ. VOTRE AMBITION EST DE BÂTIR UNE COMMUNAUTÉ OÙ SE RÉALISE LA SYNTHÈSE DES VALEURS DE LA TRADITION ET DES APPORTS DE LA MODERNITÉ. C'EST VOUS DIRE QUE NOUS COMPRENONS LE SENS DE VOTRE EFFORT, ET C'EST VOUS DIRE AUSSI QUE NOUS MESURONS LE SENS DE L'ACTION QUE VOUS MENEZ DEPUIS VINGT ANS EN FAVEUR D'UN DÉVELOPPEMENT ÉQUILIBRÉ DE VOTRE PAYS-

` POLITIQUE ÉTRANGÈRE ` RELATIONS FRANCO - SÉNÉGALAISES ` VOUS AVEZ SU CONCEVOIR L'IMMENSE TÂCHE DU DÉVELOPPEMENT DANS SA PLENITUDE, ET EN FAIRE UN OUTIL AU SERVICE DE L'HOMME. LES FAITS ONT MONTRÉ LE BIEN-FONDÉ DE VOTRE CHOIX. EN DÉPÎT D'UN CIEL SOUVENT AVARE DE PLUIE ET D'UN SOUS-SOL PEU PRODIGE, GRÂCE À LA PÉREVERANCE, À L'INTELLIGENCE, AU COURAGE DE SES FEMMES ET DE SES HOMMES, LE SÉNÉGAL EST AUJOURD'HUI UN PAYS EN PROGRÈS. CE N'EST PAS, CÉPENDANT, QUE LES ÉPREUVES LUI AIENT ÉTÉ ÉPARGNÉES - CETTE ANNÉE ENCORE, LES AGRICULTEURS ET LES ÉLÈVEURS DU SÉNÉGAL ONT DU FAIRE FACE À UNE SÈCHÈRESSE DÉVASTATRICE. LA TENACITÉ ET LA DIGNITÉ AVEC LESQUELLES ILS ONT À NOUVEAU AFFRONTÉ L'ÉPREUVE CONSTITUENT POUR CHACUN UNE NOBLE LEÇON. VOS COMPATRIOTES METTENT EN ŒUVRE CES QUALITÉS DANS TOUTES LES ACTIVITÉS QUI CONCOURENT À FAIRE LE SÉNÉGAL MODERNE : DANS LES EXPLOITATIONS MINIÈRES, SUR LES CHANTIERS, DANS LES ATELIERS ET DANS LES

USINES QUI SE CONSTRUISENT CHAQUE ANNEE EN PLUS GRAND NOMBRE. AINSI, A FORCE DE COURAGE, A FORCE DE PEINE ET D'EFFORTS SE CONSTRUIT VOTRE NATION DANS LA SAGESSE, DANS LA PAIX ET DANS LA LIBERTE. LA GRANDE VILLE DE DAKAR, SI ADMIRABLEMENT SITUEE, ET QUE BEAUCOUP ICI ONT EU LE GRAND PLAISIR DE VISITER, SYMBOLISE AUX YEUX DU MONDE ENTIER LA REUSSITE DU SENEGAL-

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - SENEGALAISES ` ET, POURTANT, VOTRE PAYS, MONSIEUR LE PRESIDENT, DISPOSE D'UN POUVOIR DE RAYONNEMENT BIEN SUPERIEUR A SA PUISSANCE MATERIELLE DE DEVELOPPEMENT. MONTRANT AINSI QUE DANS LE MONDE MODERNE AU-DELA DES FORCES MATERIELLES, D'AUTRES FORCES JOUENT UN ROLE ESSENTIEL. CE RAYONNEMENT, CE POUVOIR MORAL, LE SENEGAL LE DOIT LARGEMENT AU SOIN JALOUX AVEC LEQUEL, DEPUIS VINGT ANS, IL A AFFIRME SA PERSONNALITE ORIGINALE, CONSOLIDE SON INDEPENDANCE, ASSURE SA LIBERTE DE CHOIX. AINSI SON ROLE N'A PAS CESSE DE SE RENFORCER SUR LA SCENE DE L'AFRIQUE ET DU MONDE. LES EFFORTS QUE VOUS AVEZ ENTREPRIS AVEC VOS VOISINS POUR PARVENIR A UNE INTEGRATION ECONOMIQUE, COMMENCENT A PORTER LEURS FRUITS. DE MEME, LE REGROUPEMENT DES ETATS QUE BAIGNE LE FLEUVE SENEGAL EST PROMETTEUR POUR L'EQUILIBRE ECONOMIQUE DE VOTRE PAYS. VOTRE DIPLOMATIE EXERCE EGALEMENT, AU-DELA DU \_CADRE REGIONAL, UNE INFLUENCE POSITIVE DANS LES INSTANCES AFRICAINES OU VOUS DEFENDEZ SANS RELACHE, DANS LE RESPECT DU DROIT, LES VALEURS DE LA PAIX, DU PROGRES ET DE LA DIGNITE HUMAINE. VOTRE VOLONTE CONSTANTE D'AIDER A L'APAIEMENT DES TENSIONS, DE RECHERCHER DANS LE DIALOGUE DES SOLUTIONS AUX CONFLITS DE NOTRE TEMPS, DONNE AU SENEGAL UN CREDIT AU-SEIN DE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE. ET LA PRESENCE AUJOURD'HUI AU SUD - LIBAN D'UNE UNITE SENEGALAISE QUI OEUVRE AU MAINTIEN DE LA PAIX AU COTE DES NOTRES ` CASQUES BLEUS ` ONU ` ARMEE ` EST UNE CONFIRMATION DE LA CONFIANCE DONT VOTRE PAYS BENEFICIE PARMIS LES NATIONS, ET DE LA CONTRIBUTION QU'IL VEUT APPORTER A L'EFFORT COMMUN-

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - SENEGALAISES ` L'AUTORITE DU SENEGAL C'EST AUSSI POUR UNE TRES LARGE PART L'AUTORITE PERSONNELLE DE SON PRESIDENT ` LEOPOLD SEDAR SENGHOR ` . VOUS ETES A LA FOIS, MONSIEUR LE PRESIDENT, UN HOMME D'ETAT, UNIVERSELLEMENT RESPECTE POUR SA SAGESSE, ET UN GRAND POETE ADMIRE ET AIME PAR TOUS CEUX QUI SAVENT ENTENDRE CHANTER LES MOTS. VOTRE DOUBLE CULTURE, CELLE D'AILLEURS QUE VOUS EVOQUEZ DANS TOUTES VOS INTERVENTIONS, VOTRE CULTURE NEGRO - AFRICAINE ET VOTRE CULTURE LATINE, VOTRE ENRACINEMENT DANS DEUX TRADITIONS, DEUX HISTOIRES, FONT DE VOUS L'UN DES HOMMES LES PLUS APTES A FAIRE COMPRENDRE A L'HUMANITE COMBIEN ELLE EST A LA FOIS UNE ET DIVERSE ET A LUI FAIRE ADMETTRE ET RECHERCHER ENSEMBLE SON UNITE ET SA DIVERSITE. POUR LES GENERATIONS QUI NOUS ONT PRECEDES, FORMEES PAR LA RATIONALITE GRECO - LATINE, L'HISTOIRE ETAIT LINEAIRE, ELLE PROGESSAIT DU MOINS AU PLUS. VOUS AVEZ RENOUVELE NOTRE PERCEPTION DE L'IDENTITE HUMAINE ET UNE VISION SI NOUVELLE NE POUVAIT PAS NE PAS AVOIR, DANS L'ORDRE POLITIQUE, DES PROLONGEMENTS FECONDS. PAR VOTRE MEDITATION SUR LA RACE HUMAINE, VOUS AVEZ OBSERVE DEPUIS LONGTEMPS QUE LE DIALOGUE ENTRE LES CIVILISATIONS ET QUE LE MELANGE ENTRE CELLES-CI ETAIT UNE NECESSITE PRIMORDIALE. C'EST POURQUOI JE SUIS CONVAINCU QUE LA FRANCE ETAIT DANS LE DROIT FIL DE VOTRE PENSEE QUAND ELLE A PRIS UN CERTAIN NOMBRE D'INITIATIVES ET NOTAMMENT CELLES DE RECHERCHER UNE CONCERTATION ` DIALOGUE NORD-SUD ` CCEI ` ENTRE LES PAYS DU NORD ET DU SUD DE NOTRE PLANETE. JE SUIS EGALEMENT PERSUADE QUE, GRACE-A VOUS, LA RELATION SINGULIERE, PARTICULIERE, ESSENTIELLE ENTRE L'EUROPE ET L'AFRIQUE, NEE DANS TANT DE SOUVENIRS ET DANS TANT DE DRAMES, PREND AUJOURD'HUI VALEUR D'EXEMPLE-

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - AFRICAINES ` LA MANIERE DONT NOUS

LA POLITIQUE ETRANGERE - RELATIONS FRANCO - AFRICAINES - LA FRONTIERE DONT NOUS PRATIQUONS LA POLITIQUE DE COOPERATION ENTRE NOS DEUX PAYS EST UNE DEMONSTRATION DE CE QUE PEUVENT FAIRE ENSEMBLE DEUX NATIONS SOUVERAINES QUI FONDENT LEURS RELATIONS SUR LA BASE DU RESPECT MUTUEL, DE LA CONFIANCE ET DE L'AMITIE. J'AI PU ENCORE LE CONSTATER L'AN PASSE, AU-COURS DE MA VISITE ET A L'OCCASION DE L'ACCUEIL POPULAIRE QUE M'A RESERVE VOTRE PAYS. LA COOPERATION EST LE PLUS RECENT DES CHAPITRES DE L'HISTOIRE DE NOS RELATIONS DONT LES PREMIERS MOTS FURENT ECRITS D'UNE MAIN INCERTAINE EN 1540 `ANNEE`. L'HISTOIRE DE CES RELATIONS VAUDRA D'ETRE RAPPELEE AUX GENERATIONS QUI NOUS SUIVENT. LES JEUNES FRANCAIS Y APPRENDRONT NOTAMMENT COMMENT, LORSQUE LA LIBERTE DE LA FRANCE A ETE MENACEE OU DETRUITE, LES AFRICAINS SE SONT PORTES A SON SECOURS PAR CENTAINES DE MILLIERS. ILS PRENDRONT LA MESURE DES SACRIFICES CONSENTIS PAR VOTRE GENERATION ET CELLE DE VOTRE PERE POUR QUE LA FRANCE ET L'EUROPE RESTENT LIBRES. AU SEUL SOUVENIR DE CETTE HISTOIRE ET DES SACRIFICES QUE VOUS AVEZ FAITS POUR NOUS, CHACUN COMPRENDRA QUE LA FRANCE NE PUISSE RESTER INDIFFERENTE QUAND LA SECURITE DE CERTAINS DE SES AMIS EST A SON TOUR MISE EN CAUSE-

LA POLITIQUE ETRANGERE - RELATIONS FRANCO - SENEGALAISES - JE RAPPELLERAI A CEUX QUI SONT TENTES DE LES OUBLIER OU DE LES DENATURER LES PRINCIPES CONSTANTS DE NOTRE ACTION : LE PREMIER EST DE TENIR NOS ENGAGEMENTS VIS-A-VIS DES ETATS ENVERS QUI NOUS LES AVONS CONTRACTES & LE SECOND EST DE N'AGIR QU'A LA DEMANDE DES GOUVERNEMENTS LEGITIMES DANS-LE-CADRE DE LEUR SOUVERAINETE ET A L'INTERIEUR DES FRONTIERES QUI LEUR SONT RECONNUES PAR LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE & LE TROISIEME EST DE NE PARTICIPER QU'A DES ACTIONS DEFENSIVES, NON POUR EBRANLER LA SECURITE, MAIS AU CONTRAIRE POUR LA PROTEGER OU POUR LA GARANTIR. NOTRE OBJECTIF QUE J'AI ETE LE PREMIER A PROPOSER ET QUI A ETE REPRIS DEPUIS PAR BEAUCOUP D'AUTRES, EST CELUI DE L'AFRIQUE AUX AFRICAINS, C'EST-A-DIRE UN OBJECTIF QUI CONSISTE A PROGRESSER VERS UNE SITUATION DANS LAQUELLE LES AFRICAINS REGLERONT EUX-MEMES LEURS PROBLEMES, ENTRE EUX, A L'AFRICAIN, DANS LE RESPECT DE LEURS FRONTIERES, ET SANS INGERENCE AGRESSIVE VENUE DE L'EXTERIEUR. CHAQUE FOIS QUE, GRACE-A L'ACTION D'HOMMES COMME VOUS, MONSIEUR LE PRESIDENT `LEOPOLD SEDAR SENGHOR`, L'AFRIQUE SE RAPPROCHERA DE CET OBJECTIF, ELLE POURRA COMPTER SUR LA COMPREHENSION ET L'APPROBATION DE LA FRANCE. MAIS SI LES INGERENCES EXTERIEURES VISENT A DESTABILISER LE CONTINENT, A LE DETOURNER DE SES TACHES DE DEVELOPPEMENT, A VOULOIR IMPOSER AUX FAIBLES LA LOI DU PLUS FORT, LA FRANCE COMME LE VEUT SA TRADITION NATIONALE, MONTRERA QU'ELLE SAIT RESTER L'AMIE DE SES AMIS. POUR L'AVENIR PACIFIQUE DE L'AFRIQUE, POUR LA PROSPERITE ET LE BONHEUR DU PEUPLE SENEGALAIS, POUR LA LONGUE DUREE DE L'AMITIE ENTRE NOS PEUPLES, JE VOUS INVITE, MESDAMES ET MESSIEURS, A LEVER VOTRE VERRE AVEC MOI EN L'HONNEUR DE NOTRE GRAND AMI, LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL, ET DE MADAME LEOPOLD SEDAR SENGHOR-